

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 1 8 6 6 3 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 866 305 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 05		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 41914		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Seong-ho Kim Seong-ho #306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655, Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu		Total Value		2067 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD20. 67		TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834	
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 1 8 6 6 3 0 5 I P *

item number

FN 131 866 305 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 05		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Seong-ho Kim Seong-ho #306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655, Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 41914			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD20.67	TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN131866305JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seong-ho Kim Seong-ho #306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655, Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu 41914, KOREA TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 89	USD 20. 67
総合計 (Total)			3		USD 20. 67

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 3 1 8 6 6 3 0 5 J P *

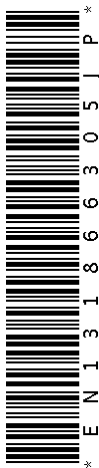
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 131 866 305 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 05	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Seong-ho Kim Seong-ho #306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655, Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu Postal Code 41914 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD20.67	TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2067 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



* E N 1 3 1 8 6 6 3 0 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 866 305 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Kim Seong-ho Kim Seong-ho #306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655, Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu Postal Code 41914 Country KOREA TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834		郵便料金 (円) TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834		郵便料金 (円) TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD20.67	損害要償額 (円)	価格 USD20.67	総重量 (Gross Weight)	商品見本 (Postage)	合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 2067		Date Stamp		10年保存	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 2067		Date Stamp		受付局控	



* E N 1 3 1 8 6 6 3 0 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。